31999R2760

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2760/1999

ze dne 22. prosince 1999,

kterým se mění nařízení (EHS) č. 3149/92, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob ve prospěch nejchudších osob ve Společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství [1], ve znění nařízení (ES) č. 2535/95 [2], a zejména na článek 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 4 nařízení Komise (EHS) č. 3149/92 [3], naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 267/96 [4], stanoví prováděcí pravidla týkající se veřejných nabídkových řízení pořádaných v členských státech s ohledem na provádění ročního plánu. Mělo by být jednoznačně stanoveno, že tato veřejná nabídková řízení musí zahrnovat všechna nezbytná ustanovení o doručení dodávek, a mělo by být přijato ustanovení, aby se upravila platba za ně, založená na splnění nebo nesplnění stanovených požadavků.

(2) Článek 6 nařízení (EHS) č. 3149/92 stanoví, že přepravní náklady mají být hrazeny na základě paušálních částek stanovených v příloze uvedeného nařízení. Ve světle zkušeností však toto stanovení již není vhodné a přepravní náklady musí být hrazeny na základě řádně odůvodněných skutečných nákladů stanovených na základě veřejného nabídkového řízení podle čl. 4 odst. 3 výše uvedeného nařízení. Stejně tak by mělo být určeno, že hrazení přepravních nákladů mezi sklady dobročinné organizace a místem konečného rozdělení se provádí na základě podpůrných dokladů.

(3) V případě, že by produkty potřebné k provádění plánu měly být nedostupné v jednou nebo více členských státech, měly by být v rámci Společenství organizovány přesuny skladovaných produktů podle článkem 7 nařízení (EHS) č. 3149/92. Za účelem účinnějšího řízení by tyto přesuny měly být organizovány na začátku účetního roku a měla by být přijata ustanovení pro vhodné úpravy.

(4) Pro účetní účely záruční sekce EZOZF je účetní hodnotou hovězího masa z intervenčních zásob intervenční cena, která je předmětem koeficientů stanovených pro různé části masa. Tyto koeficienty je třeba změnit na základě změn v přepočítacích koeficientech používaných pro různé části masa, zejména na základě veřejných nabídkových řízení pro řízení trhu s těmito produkty.

(5) Měla by být připomenuta povinnost členských států učinit všechny nezbytné kroky k zajištění toho, aby byl roční plán řádně prováděn, a rovněž předcházet protiprávním jednáním při poskytování dodávek a sankcionovat je.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem všech příslušných řídících výborů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS) č. 3149/92 se mění takto:

1. V článku 4 se vkládá nový odstavec 5, který zní:

„5. Výzvy k podávání nabídek obsahují nezbytná ustanovení o dodávkách, zejména, pokud jde o kvalitu, balení a označení produktu. Také obsahují ustanovení o tom, že pokud kvalita, balení nebo označení produktů oznámených v dobu stanovenou pro dodání neodpovídá přesně tomu, co bylo určeno, ale nebrání tomu, aby zboží nebylo přijato pro zamýšlené použití, mohou příslušné orgány při výpočtu částku snížit."

2. Ustanovení čl. 6 odst. 2 se nahrazuje tímto:

„1. Na řádně odůvodněnou žádost k příslušnému orgánu v každém členském státě se dobročinným organizacím pověřeným rozdělením produktů hradí přepravní náklady na území členského státu mezi sklady dobročinných organizací a místy rozdělení příjemcům."

3. Ustanovení čl. 6 odst. 1 se zrušuje.

4. Ustanovení čl. 7 odst. 1 se nahrazuje tímto:

„1. Nejsou-li produkty obsažené v plánu dostupné z intervence v členském státě, kde jsou takové produkty žádány povolí Komise postupem podle článku 6 nařízení (EHS) č. 3730/87 přesun dotyčného produktu z členského státu, v jehož intervenčních zásobách se nachází, do členského státu, kde se použije k provádění plánu.

[1] Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1.
[2] Úř. věst. L 260, 31.10.1995, s. 3.
[3] Úř. věst. L 313, 30.10.1992, s. 50.
[4] Úř. věst. L 36, 14.2.1996, s. 2.

Členský stát přijímající produkty zveřejní výzvu k podávání nabídek, aby se určily nejvýhodnější podmínky dodávek. Přepravní náklady v rámci Společenství jsou předmětem nabídky předložené v peněžní hodnotě a nemohou být placeny ve formě produktů. V souvislosti s tímto veřejným nabídkovým řízením se použije čl. 4 odst. 4.“

5. Ustanovení čl. 7 odst. 2 první věty se nahrazuje tímto:

„Přepravní náklady v rámci Společenství nese Společenstvím a proplácejí se členskému státu.“

6. V článku 9 se vkládá odstavec 3, který zní:

„Členské státy přijmou všechna opatření potřebná k zajištění toho, aby byl plán řádně prováděn a předcházelo se protiprávnímu jednání a sankcionovalo se. Proto mohou pozastavit účast hospodářských subjektů v nabídkovém řízení v závislosti na závažnosti chyby nebo protiprávního jednání zaznamenaného ve vedení předchozí dodávky či jiných srovnatelných činnostech.“

7. Příloha I se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA

A. Koeficienty uvedené v článku 5: intervenční zásoby nevykostěného hovězího a telecího masa:

— přední čtvrti: 0,35;

— zadní čtvrti: 0,50.

B. Koeficienty uvedené v článku 5: intervenční zásoby vykostěného hovězího a telecího masa:

Koeficient	Členské státy		
	Dánsko	Francie	Irsko
2,0	Mørbrad	Filet	Fillet
1,3	Filet	Faux-filet	Striploin
1,0	Inderlår	Tranche	Topsides
0,7	Yderlår	Semelle	Silversides
0,7	Klump	Tranche grasse	Thick flank
0,7	Tyksteg	Rumsteak	Rumps
0,7	Entrecôte	Entrecôte	Forerib
0,5	Jiné	Jiné	Jiné“

8. Příloha II se zrušuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. prosince 1999.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise